Bundesbeschluss über die Genehmigung von zolltarifaren Massnahmen

vom 10. März 2009

Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
gestützt auf Artikel 13 Absatz 2 des Zolltarifgesetzes vom 9. Oktober 1986¹
und Artikel 4 Absatz 2 des Zollpräferenzengesetzes vom 9. Oktober 1981²,
nach Einsicht in den Bericht vom 14. Januar 2009³ über zolltarifare
Massnahmen im Jahr 2008,

beschliesst:

Art. 1

Es werden genehmigt:

- a. die Freihandelsverordnung 1 vom 18. Juni 2008⁴;
- b. die Änderung vom 2. April 2008⁵ der Freihandelsverordnung 2 vom 27. Juni 1995⁶;
- c. die Änderungen vom 22. Februar 2008⁷, 14. März 2008⁸, 25. Juni 2008⁹, 22. August 2008¹⁰, 19. September¹¹ und 22. September 2008¹² der Agrareinfuhrverordnung vom 7. Dezember 1998¹³;
- d. die Änderung vom 25. Juni 2008¹⁴ der Verordnung des EVD vom 7. Dezember 1998¹⁵ über die Zollbegünstigung für Futtermittel und Ölsaaten;
- e. die Aufhebung vom 25. Juni 2008¹⁶ der Milch- und Speiseöleinfuhrverordnung vom 7. Dezember 1998¹⁷;

- 1 SR **632.10**
- 2 SR **632.91**
- 3 BBl **2009 727**
- 4 SR **632.421.0**; AS **2008 3519**
- 5 AS **2008 1661**
- 6 SR **632.319**
- 7 AS **2008 711**
- 8 AS **2008 1797**
- 9 AS **2008 3559**
- 10 AS **2008 4033**
- 11 AS **2008 4519**
- 12 AS **2008 4491**
- 13 SR **916.01**
- 14 AS **2008 3827**
- 15 SR **916.112.231**
- 16 AS **2008 3559**
- 17 AS **1998 3266**

- f. die Aufhebung vom 25. Juni 2008¹⁸ der Kartoffelverordnung vom 7. Dezember 1998¹⁹;
- g. die Aufhebung vom 25. Juni 2008²⁰ der Verordnung des EVD vom 7. Dezember 1998²¹ über die Höhe der Beihilfen für Milchprodukte und Vorschriften für die Einfuhr von Vollmilchpulver;
- h. die Aufhebung vom 24. November 2008²² der Verordnung des BLW vom 30. März 1999²³ über die Buttereinfuhr;
- i. die Änderung vom 9. April 2008²⁴ der Zollpräferenzenverordnung vom 16. März 2007²⁵.

Art. 2

Dieser Beschluss untersteht nicht dem Referendum.

Ständerat, 4. März 2009

Der Präsident: Alain Berset
Der Sekretär: Philippe Schwab

Nationalrat, 10. März 2009

Die Präsidentin: Chiara Simoneschi-Cortesi
Der Sekretär: Pierre-Hervé Freléchoz

¹⁸ AS **2008** 3559
¹⁹ AS **1999** 77
²⁰ AS **2008** 3839
²¹ AS **1999** 1220
²² AS **2008** 5877
²³ AS **1999** 1440
²⁴ AS **2008** 1763
²⁵ SR **632.911**